

СЛОВАРИК

МЕСТНЫХ И СПЕЦИАЛЬНЫХ ТЕРМИНОВ

А г а т — твердый минерал, имеющий широкое применение в технике и выделке брошек, камей, запонок.

А и л, а у л — селение, кочевье, группа юрт.

А й м а к — крупная административная единица МНР, область. Монгольская Народная Республика разделена на 18 аймаков.

А й р а н — кислое молоко, простокваша.

А й р и к — кумыс (монг.).

А к с а к а л — дословно «белая борода», старейший, почтеннейший, уважаемый (Средняя Азия).

А н и м и з м — «душеверие», зачаточная первобытная религия, одушевлявшая все предметы и явления природы.

А р а т — правильно ард, монгол-скотовод, крестьянин, также народ.
«Монгол Ард Улс» — Монгольская Народная Республика.

А р б а — телега, подвода (Средняя Азия).

А р к а н — канат для крепления выюка, обвязки юрты или вытаскивания сосуда с водой из колодца, вообще длинная веревка (Средняя Азия).

А рык — оросительный канал, канава (Средняя Азия).

Б а х ш и — в Средней Азии певец, в Монголии — учитель, наставник.

Б о г д о — святой, божественный, мудрый (Тибет, Монгolia).

Б р а м и н — жрец древнеиндусской религии брахманизма.

Г и п с о м е т р и ч е с к и й пункт — вместо определения высоты над уровнем моря.

Г о л — река (монг.).

Гравитационные маятники — прибор для точного измерения силы тяжести.

Далай — необозримый, обширный; также море; самый святой, святейший (например Далай-лама).

Джурага — вид сорго, хлебный злак.

Кандым — деревца из рода *Calligonum*, растущие на песках Средней Азии и в южных Каракумах, образующие небольшие «лески».

Конгломерат — горная порода, состоящая из цементированных галек.

Крокка — глазомерно засыпанный план местности, вскоре набросанный в пути или вычерченный в условиях военных действий.

Курум — каменные осыпи, скопление каменных глыб.

Кыр — плато, плоская возвышенность, а также останцы плато среди песков (Средняя Азия).

Ламаизм — желтая религия, распространенная буддийская религия, возникшая в XIV веке в Тибете и затем охватившая монголотюркское население Центральной Азии и частично Южной Сибири.

Лихтер — плоскодонная баржа, перевозящая грузы через мелкие места.

Магнитное склонение — угол между географическим и магнитным меридианом, отклонение стрелки компаса от северного направления.

Майхан — монгольская палатка, не имеющая внешних веревочных оттяжек и устанавливаемая на трех шестах.

Мезиль — туркменская мера пути, равная одному верблюжьему переходу (21—25 км). Иногда караван делает в день два мезиля — утром и вечером. Улу-мезиль — большой мезиль — переход без отдыха 40—45 км.

Нур (нор) — озеро (монг.).

Ок — неглубокие канавки на такыре для сбора дождевых осадков и подвода воды к колодцам-чирле (Средняя Азия).

Орнитология — часть зоологии, изучающая птиц.

Орография — дословно описание гор; часть географии, описывающая устройство земной поверхности. В отличие от геоморфологии не занимается вопросами происхождения рельефа и закономерностями распределения отдельных форм.

Останцы — отдельные изолированные холмы или возвышенности, оставшиеся от разрушения гор, плато.

Оюк — дорожный знак, указатель (в Туркмении).

Пиала — миска для пищи или чая (Средняя Азия).

Реликты — древние животные и растения, вымершие в современных условиях или сохранившиеся на очень небольших пространствах, где в силу каких-либо обстоятельств смогли приспособиться к новой географической обстановке.

Сай, сайр — безводное русло, овраг, водоток, наполняющийся водой во время ливней. В Туркмении звучит — чай.

Сомон — средняя административная единица МНР, примерно соответствует району.

Такыр — глинистые площадки в межгрядовых песчаных котловинах и понижениях. Дно такырных котловин покрыто крепкой глинистой коркой, поверхность которой украшена узором многочисленных трещин. Размеры такыров очень колеблются: от нескольких квадратных метров до 10—25 кв. км площади. Лессовые подгорные равнины Копет-дага туркмены также называют такырами.

Тектонические движения — движения земной коры, сопровождающиеся образованием складок, поднятий и опусканий, сдвигов, сбросов, разрывов, приводящие к нарушению первоначального строения земной коры в той или иной части поверхности суши.

Третичное время — период геологической истории земли, наиболее молодой кайнозойской эры. Третичное время предшествовало четвертичному — современному. В течение третичного времени проходили горообразовательные движения большого размаха, в результате чего возникли величайшие горные хребты: Аллы, Гималаи, Кавказ и др.

Тугрик — единица денежного обращения в Монгольской Народной Республике, равная 1 руб. 31 коп.

Ула (ола) — гора (монг.).

Универсальный инструмент — прибор для определения астрономических пунктов (географических координат), имеет вертикальный и горизонтальный градуированные круги, что позволяет определять углы по горизонту и зенитные расстояния.

Урог — длинный шест с петлей на конце для ловли лошадей (монг.).

Хадак — «платок счастья». Продолговатые шелковые цветные платки с тисненным изображением богов и святых буддийского пантеона. Преподносится при встречах и прощании в виде приветствия; играет роль визитной карточки.

Хатыб — лука вычурного верблюжьего седла, деревянная рогатка (туркм.).

Хурал — собрание, конференция, высший выборный орган власти в Монгольской Народной Республике.

Хурчи — певец народных песен, сказитель, знаток народного эпоса Монголии.

Цирлик — солдат монгольской Народно-революционной армии.

Чигирь — деревянное колесо с лотками или кувшинами, приводимое в движение силой течения в реках и каналах и служащее для подъема воды на высокие берега для орошения поселков.

Чинк — обрыв плато в Западной Туркмении и Казахстане.

Чирле — тип колодца в пустынях Средней Азии, в котором пресные воды, получаемые путем сбора дождевых осадков с таура, заливают на поверхности соленых грунтовых вод.

Шаманизм — форма религии, в недалеком прошлом широко распространенная в Сибири. Шаманизм включает веру в добрых и злых духов, с которыми человек может общаться только через посредников — шаманов, большей частью профессионалов-жрецов, могущих приводить себя в состояние экстаза.

Эндемичный — местный, свойственный только данному району и больше нигде не встречающийся.